

**ZMLUVA O VÝPOŽIČKE**  
**Č. MsP/13/00011**

uzavretá podľa §§ 659 – 662 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka  
m e d z i

požičiavateľom : **Mestská časť Bratislava - Devínska Nová Ves**  
Novoveská 17/A, 843 10 Bratislava  
zastúpená starostom Milanom Jamborom  
č. účtu: 1441346853/0200 vedený vo VÚB, a.s.  
IČO : 00 603 392  
DIČ : 2020919109

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

vypožičiavateľom : **Hlavné mesto SR Bratislavy**  
Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava  
zastúpené: Doc.RNDr.Milanom Ftáčnikom, CSc.-primátorom  
číslo účtu: 25828293/7500  
IČO: 00603481  
DIČ: 2020466954

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

uzatvárajú túto zmluvu o výpožičke (ďalej len „zmluva“):

**Článok I.**  
**Predmet a účel zmluvy**

1. Požičiavateľ je vlastníkom kamerového systému. Kamerový systém je nainštalovaný na území mestskej časti Devínska Nová Ves a pozostáva z 12 kamier prepojených pomocou optickej siete s nahrávacím zariadením – monitorovacím strediskom nachádzajúcim sa centrálnom dispečingu Mestskej polície hlavného mesta SR Bratislavy, ul. Gunduličová 10, Bratislava.
2. Predmetom tejto zmluvy je vypožičanie nahrávacieho zariadenia, ovládacieho pultu a monitorov v celkovej hodnote 14 654,40 € s DPH (ďalej len „predmet výpožičky“) umiestnených na centrálnom dispečingu Mestskej polície hlavného mesta SR Bratislavy na ul. Gunduličova 10, v Bratislave, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1, a ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Požičiavateľ prenecháva predmet výpožičky do bezplatného užívania vypožičiavateľa a vypožičiavateľ sa zaväzuje, že predmet výpožičky bude chrániť pred poškodením, zničením alebo stratou a že neprenechá predmet výpožičky do užívania inému subjektu.

## **Článok II. Doba výpožičky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto zmluvy sa výpožička dojednáva na dobu určitú, a to od 01.01.2013 do uplynutia záručnej doby t.j. 19.12.2014 (záručná doba v trvaní 24 mesiacov začína plynúť dňom protokolárneho odovzdania predmetu nájmu zhotoviteľom diela požičiavateľovi t.j. 20.12.2012)

## **Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi:
  - a) po dohode oboch zmluvných strán,
  - b) po uplynutí výpovednej doby na základe písomnej výpovede,
  - c) ukončením platnosti zmluvy.
2. Vypožičiavateľ sa zaväzuje udržiavať predmet výpožičky v prevádzkyschopnom stave v súlade so servisnými podmienkami, a je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť požičiavateľovi závady na predmete výpožičky, potrebu opráv a potrebu servisných zásahov na predmete výpožičky, ktoré má požičiavateľ (aj prostredníctvom tretej osoby) vykonať a umožniť mu vykonanie týchto opráv a servisných zásahov, inak vypožičiavateľ zodpovedá za škodu, ktorá nesplnením tejto povinnosti vznikla.
3. Vypožičiavateľ prehlasuje, že bol oboznámený s návodom na použitie kamerového systému a zaväzuje sa návod dodržiavať .
4. Požičiavateľ sa zaväzuje, že počas záručnej doby zabezpečí potrebné opravy a údržbu predmetu výpožičky ako aj náklady spojené s úhradou opráv.
5. Vypožičiavateľ zodpovedá za škodu spôsobenú na predmete výpožičky ním, jeho zamestnancami a tretími osobami v plnej výške. V prípade vzniku takýchto škôd, je vypožičiavateľ povinný uhradiť požičiavateľovi skutočnú škodu. Škoda sa uhrádza v peniazoch, ak však o to poškodený požiada a ak je to možné a účelné, uhrádza sa škoda uvedením do pôvodného stavu.

## **Článok IV Skončenie výpožičky**

1. Požičiavateľ môže odstúpiť od zmluvy ak:
  - a) vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore so zmluvou,
  - b) dôjde k inému závažnému porušeniu zmluvy alebo ak opakovane, napriek upozorneniu, menej závažne porušil zmluvu.Odstúpením od zmluvy nezaniká právo ani povinnosť vysporiadania záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy ku dňu ukončenia zmluvy
2. Výpožička sa ukončuje:
  - a) uplynutím doby výpožičky,
  - b) dohodou zmluvných strán,
  - c) výpoveďou s výpovednou lehotou 3 mesiace, ktorá začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede

## Článok V Prechodné a záverečné ustanovenie

1. Zmluva o výpožičke je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých požičiavateľ dostane 2 vyhotovenia a vypožičiavateľ 2 jej vyhotovenia.
2. Ustanovenia tejto zmluvy je možné meniť len na základe dohody zmluvných strán formou písomného dodatku k zmluve.
3. Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
  - identifikácia predmetu výpožičky,
  - protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní podľa ich slobodnej vôle, určite, vážne, nie v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že bez zbytočného odkladu oznámia druhej zmluvnej strane akékoľvek zmeny v údajoch uvedených v tejto zmluve, najmä zmenu adresy, obchodného mena, právnej formy podnikania, bankového spojenia, a pod.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa má podľa tejto zmluvy doručovať písomnosť druhej zmluvnej strane, považuje sa táto písomnosť za doručенú dňom jej doručenia na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy, resp. na adresy, ktoré si zmluvné strany písomne oznámili. Ak sa z akýchkoľvek dôvodov nepodarí písomnosť doručiť, považuje sa za doručенú uplynutím lehoty piatich dní odo dňa jej podania na poštovú alebo inú prepravu. Ak zmena adresy nebude oznámená, vždy sa posledne písomne oznámená adresa považuje za aktuálnu.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zo strany obidvoch zmluvných strán a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na webovom sídle požičiavateľa v zmysle zákona č. 546/2010 Z.z.

V Bratislave dňa 17.05.2013

Za požičiavateľa:

Milan Jambor  
starosta

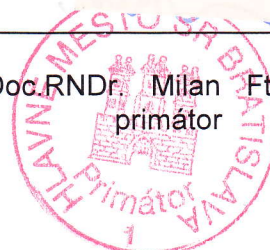


28. 05. 2013






V Bratislave dňa .....

Za vypožičiavateľa:

Doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.  
primátor



# Hardvér

OZNAČENIE	POPIS	Ks / m	DODÁVKA		
			jedn. cena	Celkom	Celkom s DPH (20%)
NSR-500 <b>SONY</b>	 IP video rekordér, podpora 16 IP kamier SONY s max. rozšírením Full-HD 1920x1080 px @ 30 fps @ 4 Mbps, rozšíriteľné na max. 24 IP kamier s NSBK-CL05/04 (licencia na 4 IP kamery), video kompresia H.264, MPEG-4, JPEG, podpora duálneho streamu, podporované max. kapacity SATA HDD 12TB (6 x 2TB), doodkvané bez HDD, podpora RAID 0 a 5, externé rozšírenie kapacity cez iSCSI do max. 16TB, audio výstup 1x miní jack, bez vstavaného výstupu na monitor (možnosť rozšírenia pomocou NSBK-DH05 o HDMI výstup), 8x alarmový vstup, 8x alarmový výstup, 2x Gbit LAN, 4x USB, RS-232C pre UPS, rozmery 440x88x100 mm, hmotnosť 9,4 kg	1	5 920,00	5 920,00	7 104,00
RM-NS1000 <b>SONY</b>	 Profesionálna klávesnica pre RealShot Manager Advanced, NSR-500 a NSR-1000 sériu, Jog/Shuttle kolečko pre pohodlné ovládanie záznamu, 3-osý joystick, 3 trackový LCD displej, ovládanie IP PTZ, USB port, rozmery 409x112x170 mm, hmotnosť 1,200g	1	1 770,00	1 770,00	2 124,00
PC Klient 2	 PC klient určený na monitorovanie / vzdialené monitorovanie od spoločnosti Dell. PC je optimalizované na monitorovanie do 32 kamier. Možnosť pripojenie 2 monitorov. Záruka 3 roky NBD.	1	990,00	990,00	1 188,00
HS VGA19	 Monitor farebný LCD 19" VGA	4	438,00	1 752,00	2 102,40
FWDS42E1 <b>SONY</b>	 42" LCD Full HD displej, usposobené pre použitie 24 hod. / 7 dní v týždni, úzky rámik len 19 mm, čierne prevedenie, rozlíšenie 1920x1080, svetlosť 500cd/m2, kontrast 1000:1, pozorovacie uhol 178°/178°, veľkosť bodu 0,48x0,48 mm, 1,06 mil. fareb, zobrazovaná plocha 930x521mm, video vstup D-sub, DVI, audio vstup stereo miní jack, prevádzková teplota 0°C až +40°C, nekondenzovaná prevádzková vlhkosť 20-90%, ekologická spotreba max. 160 W / 230 VAC, rozmery 973x566x125 mm, váha 25,5 kg	1	1 780,00	1 780,00	2 136,00
<b>Spolu</b>				<b>12 212,00</b>	<b>14 654,40</b>